



LORENZ

Calibro 8215 - 8205

Automatico 3 sfere

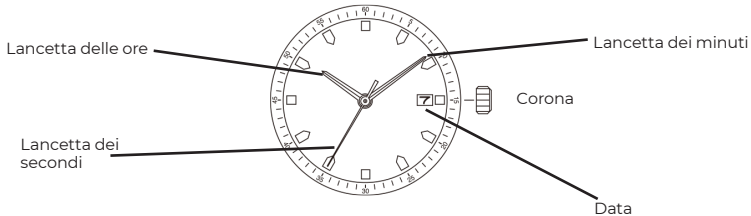
Caliber 8215 - 8205

3 hands automatic

CARATTERISTICHE 8215

Questo orologio è un modello analogico automatico che comprende indicazione dell'ora e indicazione della data

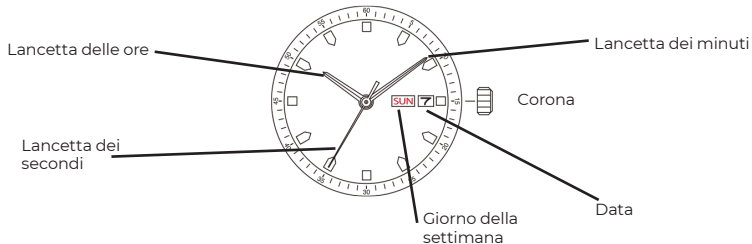
VISUALIZZAZIONE



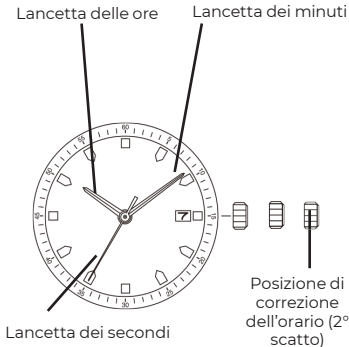
CARATTERISTICHE 8205

Questo orologio è un modello analogico automatico che comprende indicazione dell'ora e indicazione del giorno della settimana (inglese e spagnolo) e della data

VISUALIZZAZIONE

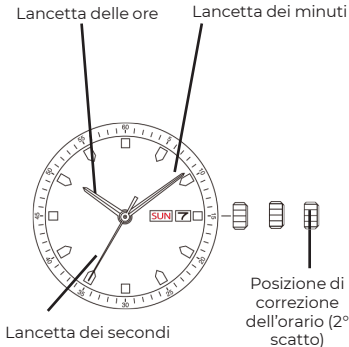


IMPOSTAZIONI DELL'ORARIO 8215



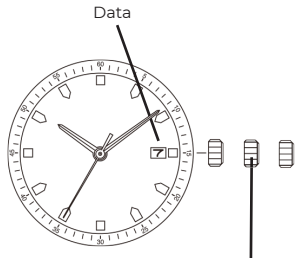
- 1** Estrarre la corona alla posizione della correzione dell'orario (posizione 2° scatto). La lancetta dei secondi continua a correre in quanto questo movimento non è dotato del dispositivo di "stop secondi".
- 2** Ruotare la corona per impostare l'orario (ore e minuti).
- 3** Riportare in modo sicuro la corona alla posizione normale, in sincronizzazione con un segnale orario telefonico o altro.

IMPOSTAZIONI DELL'ORARIO 8205



- 1** Estrarre la corona alla posizione della correzione dell'orario (posizione 2° scatto). La lancetta dei secondi continua a correre in quanto questo movimento non è dotato del dispositivo di "stop secondi".
- 2** Ruotare la corona per impostare l'orario (ore e minuti).
- 3** Riportare in modo sicuro la corona alla posizione normale, in sincronizzazione con un segnale orario telefonico o altro.

IMPOSTAZIONI DELLA DATA 8215



Posizione di
correzione della
data
(1° scatto)

- 1** Estrarre la corona alla posizione di correzione della data (1° scatto)
- 2** Ruotare la corona in senso anti-orario per impostare la data.
 - * Se la data viene impostata mentre l'orario sull'orologio si trova tra le 21 e l'1 circa, la data potrebbe non cambiare nella data successiva. In tal caso, impostare la data dopo avere provvisoriamente spostato le lancette su un orario diverso da quello sopracitato.
 - * La data è basata su un calendario di 31 giorni. Per quei mesi che non hanno 31 giorni (mesi aventi 30 giorni e Febbraio), la data deve essere cambiata dall'ultimo giorno del mese al primo giorno del mese successivo.
 - * La data cambierà tra le 22.00 e le 24.00.
- 3** Una volta che la data è stata impostata, riportare la corona alla posizione normale.

IMPOSTAZIONI DELLA DATA E DEL GIORNO 8205



- 1** Estrarre la corona alla posizione di correzione della data (1° scatto)
- 2** Ruotare la corona in senso anti-orario per impostare la data.
 - * Se la data viene impostata mentre l'orario sull'orologio si trova tra le 21 e l'1 circa, la data potrebbe non cambiare nella data successiva. In tal caso, impostare la data dopo avere provvisoriamente spostato le lancette su un orario diverso da quello sopracitato.
 - * La data è basata su un calendario di 31 giorni. Per quei mesi che non hanno 31 giorni (mesi aventi 30 giorni e Febbraio), la data deve essere cambiata dall'ultimo giorno del mese al primo giorno del mese successivo.
 - * La data cambierà tra le 22.00 e le 24.00.Ruotare la corona in senso orario per impostare il giorno della settimana.
- 3** Una volta che la data è stata impostata, riportare la corona alla posizione normale.

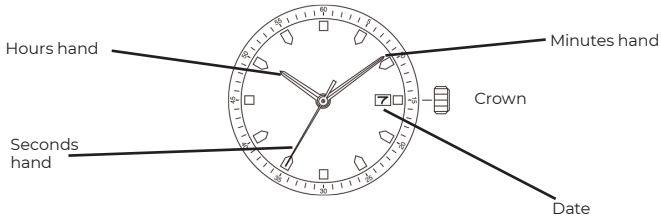
CARATTERISTICHE TECNICHE

1. No. di calibro: 8215 / 8205
2. Tipo: Orologio analogico a carica automatica
3. Precisione: Entro -20 / + 40 secondi al giorno in media (se indossato a temperature normali: da +5°C a +35°C)
4. Campo di temperatura di funzionamento: da -10°C a +60°C
5. Funzioni visualizzate:
 - * Orario: ore, minuti, secondi
 - * Calendario: data (giorno e data nel caso del modulo 8205)
6. Alternanze ora: 21.600
7. Numero di rubini: 21
8. Riserva di carica: 40 ore
 - * Le caratteristiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

TECHNICAL SPECIFICATIONS - 8215

This watch is an analogue automatic model showing time and date

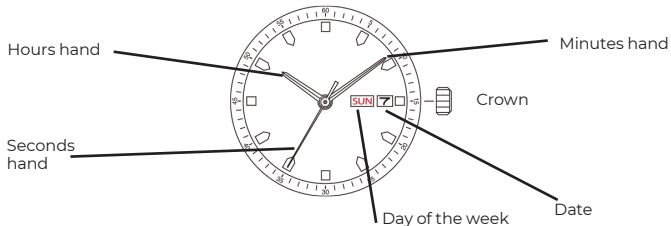
VISUALIZATION



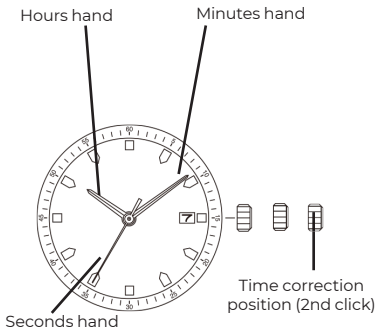
TECHNICAL SPECIFICATIONS - 8205

This watch is an analogue automatic model showing time, day (English and Spanish) ---and date indication

VISUALIZATION

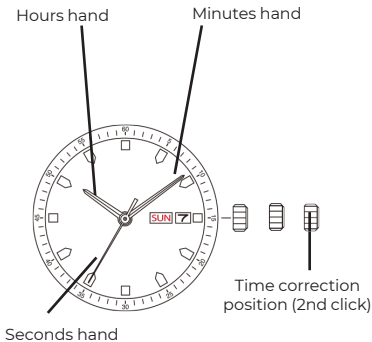


SETTING THE TIME - 8215



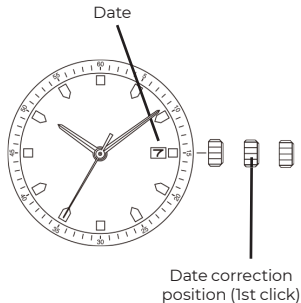
- 1** Pull the crown in time correction position (2nd click position). Seconds hand continue to run as this model does not feature "stop seconds" device.
- 2** Turn the crown in order to set the time (hours and minutes).
- 3** Push back the crown to normal position, synchronizing time with a telephone signal or other.

SETTING THE TIME - 8205



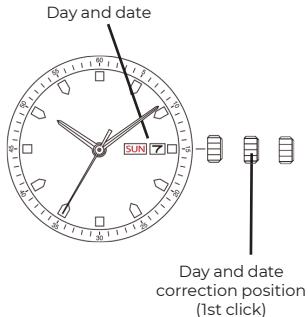
- 1** Pull the crown in time correction position (2nd click position). Seconds hand continue to run as this model does not feature "stop seconds" device.
- 2** Turn the crown in order to set the time (hours and minutes).
- 3** Push back the crown to normal position, synchronizing time with a telephone signal or other.

SETTING THE DATE - 8215



- 1** Pull the crown in date correction position (1st click).
- 2** Turn the crown counter clockwise to set the date.
 - * If date is set while the watch is showing time between 21 and 1, date could not change to the following day. In this case set the date after having moved hour and minutes hands to a different time than the one mentioned above.
 - * Date indication is based on a 31 days calendar. For the months not having 31 days (months with 30 days and February), date has to be shifted from the last day of the month to the first day of the following month.
 - * Date will change between 22.00 and 24.00 hours.
- 3** Once date has been set, push back the crown into normal position.

SETTING THE DATE AND THE DAY OF THE WEEK - 8205



- 1** Pull the crown in date correction position (1st click).
- 2** Turn the crown counter clockwise to set the date.
 - * If date is set while the watch is showing time between 21 and 1, date could not change to the following day. In this case set the date after having moved hour and minutes hands to a different time than the one mentioned above.
 - * Date indication is based on a 31 days calendar. For the months not having 31 days (months with 30 days and February), date has to be shifted from the last day of the month to the first day of the following month.
 - * Date will change between 22.00 and 24.00 hours. Turn the crown clockwise to set the day of the week.
- 3** Once date has been set, push back the crown into normal position.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

1. Caliber No.: 8215 / 8205
2. Type: analogue watch with automatic winding
3. Accuracy: average between -20 / + 40 seconds per day (if wearing the watch at normal temperatures: between +5°C and +35°C)
4. Operating temperature range: between -10°C and +60°C
5. Visualized functions:
 - * Time: hours, minutes, hands
 - * Calendar: date (day and date in case of 8205 module)
6. Vibrations per hour: 21.600
7. Number of jewels: 21
8. Power reserve: 40 hours
 - * Specifications are subject to change without notice.

WWW.LORENZ.IT



LORENZ

Leader Watch Company S.r.l.
Via Pietro Mascagni, 15 - 20122 Milano - Italy
info@lwco.it